



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
中文	5
繁中	6
한국어	7
日本語	8
BAHASA INDONESIA	9
BAHASA MALAYSIA	10
عربي	11
ไทย	12

IMPORTANT - KEEP FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY

Follow these warnings and the assembly instructions carefully. Keep for future reference.

Important safety information!

Tighten all assembly fittings properly before use. Check all fittings regularly and retighten as necessary.

重要信息——保 留此信息，以便 日后需要——请 仔细阅读

请遵循此警告信息和组装说明进行操作。保留此信息，以便日后需要。

重要安全信息！

使用前固定所有组装配件。定期检查所有配件。使用一段时间后需重新加固。

重要資訊—請詳細 閱讀，並保留資 訊，以供參考。

須依照警語和組裝說明使用產品，並保留說明書，以供參考。

重要安全資訊！

使用前須將所有組裝配件鎖緊。定期檢查所有配件，必要時重新鎖緊配件。

중요 - 추후 참고를 위해 잘 보관해 주세요 - 꼼꼼히 읽어주세요

경고 문구와 조립 설명서를 반드시 따라야 합니다.
설명서는 별도로 보관하세요.

중요 안전 사항!

사용하기 전에 모든 조립 부속품을 적절하게
조이세요. 모든 부속품을 주기적으로 확인한 후,
필요한 경우 다시 조이세요.

重要 - この説明書をよくお読みになり、必要なときにご覧いただけるよう大切に保管してください。

製品の組み立てやご使用にあたっては、組み立て説明書の指示および使用上の注意に従ってください。この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。

安全のための注意事項！

ご使用前に、すべてのネジや固定具をしっかりと締めてください。すべてのネジや固定具を定期的にチェックし、必要であれば締め直してください。

PENTING - SIMPAN UNTUK REFERENSI MENDATANG - BACA DENGAN SEKSAMA

Ikutilah arahan dan petunjuk pemasangan secara teliti. Simpan informasi ini untuk referensi mendatang.

Informasi penting keselamatan!

Kencangkan semua fitting pemasangan dengan benar sebelum digunakan.

Periksalah semua fitting secara teratur dan kencangkan bila diperlukan.

PENTING - SIMPAN UNTUK RUJUKAN - BACA DENGAN TELITI

Ikut amaran dan arahan pemasangan dengan teliti. Simpan untuk rujukan.

Maklumat keselamatan yang penting!
Ketatkan semua kelengkapan pemasangan dengan kemas sebelum penggunaan. Kerap periksa semua kelengkapan. dan ketatkan semula jika perlu.

هام – احتفظي به للرجوع إليه مستقبلاً – اقرئي بعناية

اتبعي هذه التحذيرات وتعليمات التجميع بدقة تامة.
احتفظي بها للمستقبل.

معلومات هامة للسلامة!

أربطي جميع التركيبات بإحكام قبل الإستخدام. افحصي
جميع التركيبات على فترات منتظمة وأعيدي ربطها إذا
لزم الأمر.

ข้อมูลสำคัญ ควร อ่านอย่างละเอียด และเก็บไว้เป็น ข้อมูลอ้างอิงต่อไป

ปฏิบัติตามคำเตือนและคู่มือการประกอบอย่างเคร่งครัด
รวมทั้งเก็บคู่มือและเอกสารคำเตือนนี้ไว้ เพื่อใช้อ้างอิง
ในอนาคต

ข้อมูลสำคัญเพื่อความปลอดภัย!

ให้ชั้นนี้ถอดและติดตั้งทุกตัวให้แน่นก่อนใช้งาน ควรตรวจสอบ
สอบเป็นประจำว่าชั้นนี้ถอดแน่นดีแล้ว และชั้นชำรุดหาก
จำเป็น